

witt

Salad Maker

WSM150



DK: 0-10

Indholdsfortegnelse

Symbolernes betydning	1
Sikkerhedsanvisninger	1
Medfølgende dele og overblik over apparatet	4
Apparatet	4
Tilbehør	5
Udpakning	5
Rengøring	5
Brug	6
Monter/afmonter indsatsholder til rive-/snitteplader	7
Monter/afmonter rive-/snitteplade	7
Brug af apparatet	8
Rengøring og opbevaring	8
Fejlfinding	8
Tekniske specifikationer	9
Bortskaffelse	9



Læs venligst brugsanvisningen inden apparatet tages i brug og gem den, så du kan drage nytte af den ved evt. senere spørgsmål. Hvis apparatet overdrages/sælges, skal brugsanvisningen følge apparatet og gives til den nye ejer. Fabrikanten og importøren holdes ikke ansvarlig, såfremt anvisningerne ikke overholdes.

Symbolernes betydning



Alle sikkerhedsanvisninger har dette symbol. Læs venligst brugsanvisningen inden apparatet tages i brug. På den måde beskytter du dig selv og undgår produkt- og/eller personskade.



Tips og anbefalinger har dette symbol.



Velegnet sammen med mad.

Sikkerhedsanvisninger



Tilsigtet brug

- Apparatet er beregnet til at fintsnitte, hakke og rive frugt, grøntsager, nødder, chokolade og fast ost.
- Dette apparat er ikke egnet til at skære meget hårde ingredienser (fx kaffebønner eller korn).
- Dette apparat er **ikke** en kværn! Apparatet er **ikke** egnet til at skære kød.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug – *ikke* kommerciel brug.
- Dette apparat skal udelukkende bruges som beskrevet i instruktionerne. Al anden brug betragtes som upassende.



Risiko for beskadigelse

- Sørg for at holde apparatet og emballagen væk fra børn og kæledyrs rækkevidde. Der er fare for skader og kvælning!
- Dette apparat bør ikke bruges af folk (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, manglende erfaring eller viden, med mindre de er blevet vejledt og instrueret i brugen af apparatet på en forsvarlig måde, og hvis de forstår de farer, der er involveret. Hold øje med, at børn ikke leger med apparatet.
- Hold hoved, hænder, hår, smykker og beklædning væk fra apparatets roterende dele.
- Ræk ikke ned i påfyldningsrøret med fingrene eller ved at bruge andre redskaber. Brug altid den medfølgende skubber til at skubbe maden længere ned.
- Rive-/snittepladerne er skarpe! Vær forsigtig, når du udskifter dem. Sluk apparatet, før du fjerner eller indsætter rive-/snittepladerne – og hold kun fast i dem, hvor der er plastik, når du skal fjerne eller indsætte nye plader.
- Hold apparatet ude af børns rækkevidde! Børn skal holdes under opsyn, hvis apparatet tages i brug i nærheden af dem.
- Brug ikke apparatet, hvis det på nogen måde er beskadiget.



Specifikke helbreds- og sikkerhedsinstruktioner

- Der kan muligvis sidde overskydende madrester i apparatet. For at undgå skadelig helbredspåvirkning, rengør apparatet grundigt før brug (se 'Rengøring og opbevaring').
- Brug aldrig fordærvet mad. Opbevar aldrig mad længere end til 'sidste holdbarhedsdato'.
- Rengør apparatet efter hver brug for at forhindre bakteriedannelse (se 'Rengøring og opbevaring').



Risiko for elektrisk stød og brand

- Brug ikke apparatet, hvis der er brændbare gasarter i luften.
- Apparatet bør kun tilsluttes til en korrekt installeret stikkontakt med jord. Stikkontakten bør yderligere være let tilgængelig efter tilslutning. Netspændingen må svare til den tekniske data for apparatet (se "Tekniske specifikationer"). Brug kun passende forlængerledning, hvis tekniske data svarer til apparatets.
- Anbring apparatet, så det ikke bliver klemt eller bøjet, og så det ikke kommer i kontakt med varme overflader.
- Fjern stikket fra stikkontakten:
 - før du indsætter eller fjerner rive-/snitteplader
 - hvis du i en længere periode ikke bruger apparatet
 - før tordenvejr
 - før rengøring af apparatet.
- Sørg for at trække i stikproppen og ikke ledningen, når du ønsker at fjerne stikproppen fra stikkontakten.
- Nedsenk aldrig apparatet i vand eller anden form for væske. Sørg for, at hverken apparatet, ledningen eller stikket kommer i kontakt med vand eller fugt. Såfremt apparatet tabes ned i vand, sluk øjeblikkeligt for strømmen. Tag ikke apparatet op af vandet, mens det stadig er tilkoblet strøm!
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikproppen med våde hænder.
- Dæk aldrig apparatet til med eksempelvis et klæde. Der er fare for overophedning!
- Apparatet må ikke placeres på eller i nærheden af et varmt gasblus, en kogeplade, en ovn eller andre varmekilder.



Bemærkninger

- Betjen ikke apparatet, hvis ledningen, stikket eller apparatet er beskadiget på nogen måde. Brug heller ikke apparatet, hvis det er blevet tabt i vand eller har funktionsfejl.
- Forsøg ikke at reparere apparatet selv. En skade skal straks anmeldes til den butik, hvor apparatet er købt.
 - Apparatet er ikke beregnet til udendørs brug.
- Placer apparatet på en tør, jævn og varmeafvisende overflade og med behørig afstand til vægge, gardiner, tøj eller andet varmfølsomt materiale.
- Sørg for, at andre ikke kan komme til at snuble i apparatets ledning. Sørg for, at ledningen ikke hænger ud over bordkanten eller berører varme overflader.
 - Træk eller løft aldrig apparatet i ledningen.
 - Anbring aldrig redskaber (skeer, knive etc.) i påfyldningsrøret eller i apparatets roterende dele under brug.
 - Apparatet er ikke beregnet til at kunne køre konstant. Betjen ikke apparatet i mere end 2 minutter uden at holde pause.
 - Brug ikke et tomt apparat.
 - Ved fejlfunktion eller beskadigelse, sluk øjeblikkeligt for apparatet.

- Lad ikke apparatet køre uden opsyn.
- Brug kun originaldele til apparatet.
- Tab eller skub ikke hårdt til apparatet.
- Udsæt ikke apparatet for meget svingende temperaturer, høje temperaturer eller direkte sollys.

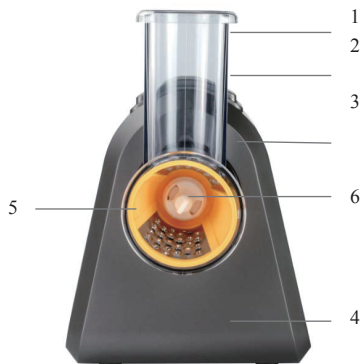
Garantibetingelser

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes.

Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes, herunder forkert brug af apparatet, beskadigelse eller uautoriseret forsøg på reparation.

Medfølgende dele og oversigt over apparatet

Apparat



1. Skubber
2. Påfyldningsrør
3. Tænd/Sluk
4. Motorenhed
5. Indsatsholder til rive-/snitteplader
6. Fastspændingsbolt

Ikke vist:

- Låseanordning til rive-/snitteplader



Tilbehør

Rive-/snitteplade til at skære tynde bløde skiver. Indsatsen er egnet til eksempelvis at skære: gulerødder, courgettes, kartofler, agurker, peberfrugter, løg, æbler eller hård ost.



Rive-/snitteplade til at skære tykke, bølgede skiver. Indsatsen er egnet til eksempelvis at skære: gulerødder, courgettes, kartofler, agurker, peberfrugter, løg, æbler eller hård ost.



Denne indsats er egnet til eksempelvis at groft at rive: gulerødder, kartofler, peberfrugt, hård ost (parmesanost o.l.) eller chokolade.



Denne indsats er egnet til eksempelvis at fintrive: gulerødder, courgettes, hård ost (parmesanost o.l.), chokolade eller kokosnød.



Denne indsats er egnet til eksempelvis at rive: hård ost (parmesanost o.l.), chokolade, tørt brød, mørdej/butterdej, hasselnødder, valnødder, mandler eller kokosnødder.

Før ibrugtagning

Før apparatet tages i brug:

- pak alle delene ud,
- rengør apparatet.

Udpakning



FORSIGTIG!

Hold børn og dyr væk fra emballagen. Der er fare for kvælning!

Pak apparatet ud og bekræft, at alle delene er inkluderede. (se 'Medfølgende dele og overblik over apparatet'). Hvis apparatet eller nogen af tilbehørsdelene er beskadiget, brug ikke apparatet (!), men kontakt et servicecenter.

Rengøring

Der kan muligvis sidde overskydende madrester i apparatet. For at undgå skadelig helbredspåvirkning, rengør apparatet grundigt før brug (se 'Rengøring og opbevaring').

Brug



FORSIGTIG!

- Hold apparatet ude af børns rækkevidde!
- Brug kun apparatet, når det er korrekt monteret!
- Ræk ikke ned i påfyldningsrøret eller i de roterende dele under drift af apparatet.
- Hold hoved, hænder, hår, smykker og beklædning væk fra apparatets roterende dele.

- Rive-/snittepladerne er skarpe! Vær forsigtig, når du udskifter dem. Sluk apparatet, før du fjerner eller indsætter rive-/snittepladerne – og hold kun fast i dem, hvor der er plastik, når du skal fjerne eller indsætte nye plader.

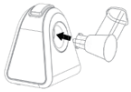
- Sluk for apparatet og træk ledningen ud af stikket, før du fjerner indsatsholderen til rive-/snitteplader eller fjerner/skifter rive-/snitteplader, så du forhindrer apparatet i ved et uheld at tænde.

- Betjen ikke apparatet i mere end 2 minutter uden at holde pause!
- Tving ikke mad ned i påfyldningsrøret!



For bedste resultat anbefaler vi, at du skærer maden ud i mindre stykker, før de puttes i påfyldningsrøret. Dette gør det nemmere at skubbe maden ned med skubberen.

Monter/afmonter indsatsholder til rive-/snitteplader



1. Tip indsatsholderen en smule skråt til højre og placer den i motorenheden.



2. Roter indsatsholderen en kvart omgang til venstre, indtil den klikker fast.



3. For at afmontere indsatsholderen fra drivakslen, roter indsatsholderen en kvart omgang til højre og tag den ud af motorenheden.

Monter/afmonter rive-/snitteplader



1. Vælg en passende indsats (se også 'Medfølgende dele og overblik over apparatet').

2. Placer indsatsen i indsatsholderen. Sørg for, at indsatsen er ordentlig fastgjort på drivakslen.

3. Placer låseanordningen på drivakslen. Sørg for, at fastspændingsbolten sidder rigtigt på låseanordningen.



4. Drej låseanordningen til venstre, for at fastgøre indsatsen.



5. For at fjerne indsatsen, drej låseanordningen til højre for at løsne den.

6. Fjern låseanordningen.



7. Fjern indsatsen.

Brug apparatet

1. Placer apparatet på en jævn overflade.
2. Forbind apparatet til en stikkontakt.
3. Placer en skål under indsatsholderen, så maden kan rende ned i den.



4. Tænd for apparatet ved at holde Tænd/Sluk-knappen nede. Tryk let på Tænd/Sluk-knappen et par gange, før du fylder mad i påfyldningsrøret, sådan at indsatsen klikker fast på motorenhedens drivaksel.

5. Hold nu Tænd/Sluk-knappen ned og fyld maden i påfyldningsrøret.

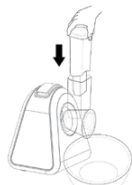
6. Brug skubberen til at skubbe maden længere ned.

7. Slip Tænd/Sluk-knappen for at slukke for apparatet.

8. Træk stikket ud af stikkontakten efter brug.

9. Fjern indsatsen efter brug.

10. Rengør apparatet og tilbehørsdelene efter hver brug. Se 'Rengøring og opbevaring'.



Rengøring og opbevaring



FORSIGTIG!

- Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring af apparatet.
 - Nedsenk aldrig motorenheden i vand eller anden form for væske.
 - Vær forsigtig, når du håndterer indsatsene; rive-/snittepladerne er skarpe.
 - Brug ikke aggressive rengøringsmidler, da disse kan ridse overfladen.
- Tør motorenheden af med en fugtig klud. Tør den herefter grundigt af med en tør klud.
 - Rengør indsatsholderen, indsatsene og skubberen i varmt vand med en smule opvaskemiddel, eller vask i opvaskemaskinen.
 - Opbevar apparatet på et tørt sted, som ikke er tilgængeligt for børn eller dyr.

Fejlfinding

Såfremt apparatet ikke virker ordentligt, prøv da først at undersøge, om du selv kan løse problemet. Hvis du ikke kan, kontakt butikken, hvor apparatet er købt. Forsøg ikke at reparere apparatet selv!

Problem	Mulig årsag/løsning
Apparatet virker ikke	<ul style="list-style-type: none">• Sidder stikket rigtigt i stikkontakten?• Er stikkontakten defekt? Prøv at tilslutte til en anden stikkontakt.• Kontroller dine sikringer.• Holder du Tænd/Sluk-knappen nede? For at tænde for apparatet skal Tænd/Sluk-knappen holdes nede.

Tekniske specifikationer

Model: VC05

Spænding: 220 – 240 V~ 50/60 Hz

Output: 150 W

Beskyttelsesklasse: II

Bortskaffelse



Emballagen kan genbruges. Venligst skaf dig af med det på en miljøvenlig måde og aflever det på en genbrugsplads.



Symbolet betyder, at produktet ikke bør smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men i stedet afleveres på en autoriseret affaldsplads, der er beregnet til formålet eller til en forhandler med en sådan service. Kontakt din kommune, hvis du har brug for mere information.

GARANTI

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på dit nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Garantien omfatter materialer og arbejds løn. Ved henvendelse om service bør du oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så du har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele.

Garantien dækker ikke:

- Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl
- Hvis der er brugt uoriginale reservedele
- Hvis anvisningerne i brugsanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installationen er sket som anvist
- Hvis ikke-faglærte har installeret eller repareret produktet

Transportskader

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

Ubegrundet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser sig, at man selv kunne have rettet fejlen ved at følge anvisningerne her i brugsanvisningen, påhviler det kunden selv at betale for servicen.

Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervs lignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere.

I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

SERVICE

For rekvirering af service og reservedele i Danmark kontaktes den butik, hvor produktet er købt. Anmeldelse af reklamation kan også ske på witt.dk under fanen 'Service' og skemaet 'Øvrige SDA produkter'.

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller persons kader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes. Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes.

Forbehold for trykfejl.

witt

Salaatin valmistaja

WSM150



FI: 12-22

Sisällysluettelo

Merkkien selitykset	13
Sähköiskun ja tulipalon vaara	14
Huomautukset	14
Takuuehdot	15
Mukana toimitettavat osat ja katsaus laitteeseen	16
Laitte	16
Tarvikkeet	17
Pakkauksen	
avaaminen	17
Puhdistaminen	17
Käyttö	20
Kiinnitä / irrota raastin- ja leikkuuterien kiinnitysteline	19
Kiinnitä / irrota raastin- tai leikkuuterä	19
Laitteen käyttö	20
Puhdistus ja säilytys	20
Vianmääritys	21
Tekniset tiedot	21
Hävittäminen	21



Ole hyvä ja lue käyttöohje ennen kuin otat laitteen käyttöön, ja säilytä se niin, että voit hyödyntää sitä myöhemmin mahdollisten kysymysten nousussa esiin. Jos laite annetaan tai myydään, käyttöohjeen on seurattava laitetta uudelle omistajalle. Valmistaja ja maahantuoja eivät ole vastuussa, jos ohjeita ei noudateta.

Merkkien selitykset



Kaikissa turvallisuusohjeissa on tämä merkki. Lue käyttöohjeet ennen kuin otat laitteen käyttöön. Sillä tavalla suojelet itseäsi ja vältät tuotevahingot ja / tai loukkaantumiset.



Vinkeillä ja suosituksilla on tämä merkki.



Sopii ruoan kanssa.

Turvallisuusohjeet



Käyttötarkoitus

- Laite on tarkoitettu hedelmien, kasvien, pähkinöiden, suklaan ja kovan juuston hienontamiseen, pilkkomiseen ja raastamiseen.
- Tämä laite ei sovi hyvin koville aineksille (esim. kahvipavuille tai jyville).
- Tämä laite ei ole mylly! Laite ei sovellu lihan leikkaamiseen.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön – ei kaupalliseen käyttöön.
- Tätä laitetta saa käyttää ainoastaan näissä ohjeissa kuvatulla tavalla. Kaikki muu käyttö katsotaan sopimattomaksi.



Loukkaumisvaara

- Huolehdi, että laite ja pakkausmateriaalit ovat lasten ja lemmikkien ulottumattomissa. Loukkaantumis- ja tukehtumisvaara!
- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistitoiminnalliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, ellei heitä ole neuvottu ja ohjattu laitteen käyttöön vastuullisella tavalla, ja elleivät he ole ymmärtäneet siihen liittyviä vaaroja. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
- Pidä pää, kädet, hiukset, korut ja vaatteet poissa laitteen pyörivistä osista.
- Älä työnnä täyttöputken sormiasi tai muita välineitä. Käytä aina mukana toimitettua työntäjä, kun työnnät ruokaa pidemmälle alas.
- Raastin- ja leikkuuterät ovat teräviä. Ole varovainen, kun vaihdat niitä. Sammuta laite, ennen kuin irrotat raastin- tai leikkuuterän – ja tartu vain niiden muovisiin kohtiin, kun poistat tai laitat uusia teriä.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Lapsia on valvottava, jos laitetta käytetään heidän lähellään.
- Älä käytä laitetta, jos se on jollain tavalla vaurioitunut.



Erityiset terveyttä koskevat turvallisuusohjeet

- Laitteessa saattaa olla ruokajäämiä. Jotta vältät vahingolliset vaikutukset terveyteen, puhdista laite hyvin ennen käyttöä (katso 'Puhdistus ja säilytys').
- Älä koskaan käytä pilaantunutta ruokaa. Älä säilytä ruokaa pidempään kuin 'viimeiseen käyttöpäivään'.
- Puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen estääksesi bakteerien muodostumisen. (Katso ' Puhdistus ja säilytys').



Sähköiskun ja tulipalon vaara

- Älä käytä laitetta, jos ilmassa on syttyviä kaasuja.
- Laitteen saa liittää vain oikein asennettuun, maadoitettuun pistorasiaan. Pistorasian on myös oltava helposti käsillä laitteen liittämisen jälkeen. Sähköverkon jännitteen täytyy vastata laitteen teknisiä tietoja (katso "Tekniset tiedot"). Käytä ainoastaan sopivaa jatkojohtoa, jonka tekniset tiedot vastaavat laitteen tietoja.
- Aseta laite niin, että se ei jää puristuksiin tai väänny, ja niin, ettei se ei koske kuumiin pintoihin.
- Irrota pistoke pistorasiasta:
 - ennen kuin kiinnität tai poistat raastin- tai leikkuuteriä
 - jos et pitkään aikaan käytä laitetta
 - ennen ukonilmaa
 - ennen laitteen puhdistamista.
- Katso, että vedät pistokkeesta etkä johdosta, kun haluat irrottaa pistokkeen pistorasiasta.
- Älä koskaan kasta laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Huolehdi siitä, ettei laite, sen virtajohto tai pistoke joudu kosketuksiin veden tai kosteuden kanssa. Mikäli laite putoaa veteen, katkaise heti sen virransaanti. Älä ota laitetta ylös vedestä, kun se edelleen on liitetty sähköverkkoon.
- Älä koskaan koske laitetta, sen virtajohtoa tai pistoketta märin käsin.
- Älä koskaan peitä laitetta esim. kankaalla. Se aiheuttaa ylikuumenemisen vaaran!
- Laitetta ei saa laittaa kumalle kaasuliekille, keittotasolle, uuniin tai muun lämmölähteen päälle eikä näiden läheisyyteen.



Huomautukset

- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto, pistoke tai itse laite on millään tavalla vahingoittunut. Älä käytä laitetta myöskään silloin, jos se on pudonnut veteen tai siinä on toimintahäiriö.
- Älä yritä korjata laitetta itse. Vahingosta on ilmoitettava välittömästi siihen liikkeeseen, josta laite on ostettu.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ulkokäyttöön.
- Aseta laite kuivalle, tasaiselle ja lämpöä kestäväälle alustalle ja riittävän etäälle seinistä, verhoista, kankaista tai muista lämpöherkistä materiaaleista.
- Varmista, etteivät muut voi kompastua laitteen johtoon. Katso, ettei johto riipu pöydän reunan yli tai koske kuumiin pintoihin.
 - Älä koskaan vedä tai nosta laitetta johdosta.
 - Älä koskaan työnnä välineitä (lusikoita, veitsiä jne.) täyttöputkeen tai laitteen pyöriiviin osiin käytön aikana.
 - Laitetta ei ole suunniteltu toimimaan jatkuvasti. Älä käytä laitetta keskeytyksettä yli 2 minuutin ajan.
 - Älä käytä laitetta tyhjänä.
 - Jos laitteessa on toimintahäiriöitä tai vaurioita, sammuta se välittömästi.

- Älä jätä laitetta käymään ilman valvontaa.
- Käytä vain laitteen alkuperäisiä osia.
- Älä pudota tai työnnä vasten laitetta kovaa.
- Älä altista laitetta kovin vaihteleville lämpötiloille, korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle.

Takuuehdot

Valmistaja / jakelija ei ole vastuussa tuote- ja / tai henkilövahingoista, jos turvaohjeita ei noudateta. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta, mukaan lukien laitteen virheellinen käyttö, vahingoittaminen tai valtuuttamaton henkilön tekemä korjausyritys.

Mukana toimitetut osat ja katsaus laitteeseen

Laite



1. Työnnin
2. Täyttöputki
3. Virtakytkin
4. Moottorirunko
5. Raastin- ja leikkuuterien kiinnityskappale
6. Kiristyspultti

Ei kuvassa:

- Raastin- ja leikkuuterien lukituslaite

Tarvikkeet



Raastin- / leikkuuterä ohuiden, pehmeiden viipaleiden leikkaamiseen. Osa sopii esimerkiksi seuraavien aineiden leikkaamiseen: porkkana, kesäkurpitsa, peruna, kurkku, paprika, sipuli, omena tai kova juusto.



Raastin- ja leikkuuterä paksujen, aaltomaisten viipaleiden leikkaamiseen. Osa sopii esimerkiksi seuraavien aineiden leikkaamiseen: porkkana, kesäkurpitsa, peruna, kurkku, paprika, sipuli, omena tai kova juusto.



Tämä osa sopii esimerkiksi seuraavien raastamiseen karkeaksi: porkkana, peruna, paprika, kova juusto (parmesaani tms.) tai suklaa.



Tämä osa sopii esimerkiksi seuraavien raastamiseen hienoksi: porkkana, kesäkurpitsa, kova juusto (parmesaani tms.), suklaa tai kookospähkinä.



Tämä osa sopii esimerkiksi seuraavien raastamiseen: kova juusto (parmesaani tms.), suklaa, kuiva leipä, murotaikina, voitaikina, hasselpähkinä, manteli tai kookospähkinä.

Ennen käyttöönottoa

Ennen kuin alat käyttää laitetta:

- Ota kaikki osat pakkauksesta,
- puhdista laite.

Pakkauksen avaaminen



VAROVASTI!

Pidä lapset ja eläimet poissa pakkausmateriaaleilta. Tukehtumisvaara!

Ota laite pakkauksestaan ja varmista, että kaikki osat ovat mukana. (Katso 'Mukana toimitetut osat ja katsaus laitteeseen'). Jos laite tai joku sen varusteista on vaurioitunut, älä käytä laitetta (!), vaan ota yhteys huoltoon.

Puhdistaminen

Laitteessa saattaa olla ruokajäämiä. Jotta vältät vahingolliset vaikutukset terveyteen, puhdista laite hyvin ennen käyttöä.

(katso 'Puhdistus ja säilytys').

Käyttö



VAROVASTI!

- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta!
- Käytä laitetta vain oikein koottuna!
- Älä työnnä sormiasi tai mitään välineitä täyttöputkeen tai pyöriviin osiin laitteen käydessä.
- Pidä pää, kädet, hiukset, korut ja vaatteet poissa laitteen pyörivistä osista.

- Raastin- ja leikkuuterät ovat teräviä. Ole varovainen, kun vaihdat niitä. Sammuta laite, ennen kuin irrotat tai kiinnität raastin- tai leikkuuterän – ja tartu vain osien muovisiin kohtiin, kun poistat tai laitat uusia teriä

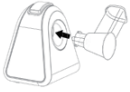
- Sammuta laite ja vedä pistoke irti pistorasiasta, ennen kuin irrotat raastin-/leikkuuterän kiinnityskappaleen tai irrotat tai vaihdat raastin-/leikkuuteriä, niin et vahingossa voi käynnistää laitetta.

- Älä käytä laitetta yli 2 minuuttia kerrallaan pitämättä taukoa!
- Älä työnnä ruokaa väkisin täyttöputkeen!



Parhaan tuloksen saavuttamiseksi suosittelemme, että leikkaat ruoan pienemmiksi paloiksi ennen kuin laitat sen täyttöputkeen. Tämä helpottaa ruoan työntämistä työntimellä.

Kiinnitä tai irrota raastin-/leikkuuterän kiinnityskappale



1. Kallista kiinnityskappaletta vähän vinoon oikealle ja aseta se moottorirunkoon.

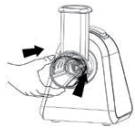


2. Käännä kiinnityskappale neljänneskiertos vasemmalle, kunnes se napsahtaa kiinni.



3. Irrota kiinnityskappale vetoakselista kiertämällä sitä neljänneskiertos oikealle ja ota se ulos moottorirungosta.

Kiinnitä tai irrota raastin-/leikkuuterät



1. Valitse sopiva terä (katso myös 'Mukana toimitetut osat ja katsaus laitteeseen').

2. Aseta terä kiinnityskappaleeseen. Katso, että terä kiinnittyy kunnolla vetoakseliin.

3. Aseta lukituslaite vetoakselille. Varmista, että kiristyspultti on oikein lukituslaitteella.

4. Kiinnitä terä kääntämällä lukituslaitetta vasempaan.



5. Irrota terä kääntämällä lukituslaitetta oikeaan, kunnes se irtoaa.

6. Irrota lukituslaite.

7. Irrota terä.



Laitteen käyttö

1. Aseta laite tasaiselle alustalle.
2. Kytke laite pistorasiaan.
3. Aseta kiinnityskappaleen alle kulho niin, että ainekset voivat valua siihen.



4. Käynnistä laite pitämällä virtapainike pohjassa. Paina kevyesti virtapainiketta muutaman kerran, ennen kuin laitat aineksia täyttöputkeen, niin että terä lukittuu moottorirungon vetoakseliin.

5. Pidä virtakytkin pohjassa ja laita aineksia täyttöputkeen.

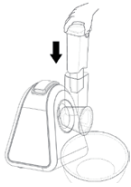
6. Työnnä työntimellä ainekset syvemmälle.

7. Vapauta virtakytkin pysäyttääksesi laitteen.

8. Vedä pistoke irti pistorasiasta käytön jälkeen.

9. Irrota terä käytön jälkeen.

10. Puhdista laite ja varusteet jokaisen käyttökerran jälkeen. Katso 'Puhdistus ja säilytys'.



Puhdistus ja säilytys



VAROVASTI!

- Vedä pistoke irti pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Älä koskaan kasta moottorirunkoa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Ole varovainen, kun käsittelet varusteita; raastin-/leikkuuterät ovat teräviä.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita, koska ne voivat naarmuttaa pintoja.
- Pyyhi moottorirunko kostealla liinalla. Kuivaa se sitten hyvin kuivalla liinalla.
- Puhdista kiinnityskappale, terät ja työnnin kuumalla vedellä ja pienellä määrällä astianpesuainetta, tai pese ne astianpesukoneessa.
- Säilytä laite kuivassa paikassa, jonne lapset ja eläimet eivät pääse.

Vianmääritys

Mikäli laite ei toimi kunnolla, yritä ensin tutkia, voitko ratkaista ongelman itse. Jos et voi, ota yhteys liikkeeseen, josta laite on ostettu. Älä yritä itse korjata laitetta!

Ongelma	Mahdollinen syy / ratkaisu
Laite ei toimi	<ul style="list-style-type: none">• Onko pistoke kiinni pistorasiassa?• Onko pistorasia viallinen? Kokeile toisen laitteen käyttöä pistorasiassa.• Tarkista sulakkeet.• Pidätkö virtakytkintä alhaalla? Jotta laite käynnistyy, on virtakytkin pidettävä pohjassa.

Tekniset ominaisuudet

Malli: VC05

Jännite ja taajuus: 220 – 240 V~ 50/60 Hz

Ulostulon teho: 150 W

Suojausluokka: II

Hävittäminen



Pakkausmateriaalit voit kierrättää. Ole hyvä ja hävitä ne ympäristöystävällisellä tavalla toimittamalla ne asianmukaiseen kierrätyspisteeseen.



Tämä merkki tuotteessa merkitsee, ettei tuotetta hävittävä tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava tähän tarkoitukseen hyväksytyyn jätteenkäsittelypaikkaan tai jälleenmyyjälle, jolla on tällainen palvelu. Ota yhteyttä omaan kuntaasi, jos tarvitset lisätietoja.

TAKUU

Uudella laitteellasi on 2 vuoden reklamaatio-oikeus valmistus- ja materiaalivirheille. Se on voimassa dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa materiaalit, työpalkat ja ajon. Kääntyessänne huollon puoleen Teidän pitää ilmoittaa tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot ovat tyyppikilvessä. Kirjoittakaa ne valmiiksi tähän käyttöoppaaseen, niin ne ovat tarvittaessa helposti käsillä. Tiedot auttavat huoltoasentajaa löytämään helpommin oikeat varaosat.

Takuu ei kata:

- Vikoja ja vahinkoja, joiden syynä ei ole tuotanto- tai materiaalivirhe
- Väärinkäytöksen yhteydessä – tähän kuuluu myös tuotteen puutteellinen puhdistus
- Laitteen palo- ja/tai vesi- ja kosteusvaurioita
- Jos tuotteen on korjannut joku muu kuin alan ammattilainen
- Kuljetusvaurioita, kun tuotetta on kuljetettu ilman asianmukaista pakkausta
- Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia
- Jos käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu
- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaan

Kuljetusvauriot

Kuljetusvaurio, joka todetaan tuotteen myyjän toimituksessa asiakkaalle, on yksinomaan asiakkaan ja myyjän välinen asia. Niissä tapauksissa, joissa asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, ei toimittaja ota mitään vastuuta mahdollisesta kuljetusvauriosta.

Kuljetusvauriosta on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä, kun tavara on toimitettu. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimukset hylätään.

Osto yrityskäyttöön

Osto yrityskäyttöön on jokainen osto, jossa laitetta ei käytetä yksityisessä kotitaloudessa, vaan sitä käytetään yritystoimintaan tai sitä muistuttavaan tarkoitukseen (ravintola, kahvila, ruokala, jne.), tai laitetta käytetään vuokraukseen tai muuhun toimintaan, jossa käyttäjiä on useita. Yrityskäyttöön tehdyille ostoille ei myönnetä mitään takuuta, koska tämä laite on tarkoitettu yksinomaan tavalliseen kotitalouteen.

HUOLTO

Tarvitessasi huoltoa ja varaosia Suomessa, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

Valmistaja / jakelija ei vastaa tuote- ja / tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei ole noudatettu. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

Witt A/S Filiaal Finland • Puh. 093 157 9150 • Fax + 45 70 25 48 23 • info@witt.fi • www.witt.fi

witt

Salad Maker

WSM150



SE: 25-34

Innehållsförteckning

Symbolernas betydelse	25
Säkerhetsanvisningarna	25
Medföljande delar och översikt över apparaten	28
Apparaten	28
Tillbehör	29
Uppackning	29
Rengöring	29
Användning	30
Montera/demontera insatshållare till riv-/skivtillbehör	31
Montera/demontera riv-/skivtillbehör	31
Användning av apparaten	32
Rengöring och förvaring	32
Fellsökning	33
Tekniska specifikationer	33
Bortskaffande	33



Vänligen läs bruksanvisningen innan apparaten tas i bruk och spara den, så du kan ha nytta av den vid ev. senare frågor. Om apparaten ges vidare/säljes, ska bruksanvisningen följa apparaten och ges till den nya ägaren. Tillverkaren och importören kan inte hållas ansvariga, om anvisningarna inte efterlevs.

Symbolernas betydning



Alla säkerhetsanvisningar har denna symbol. Läs vänligen bruksanvisningen innan apparaten tas i bruk. På det sättet skyddar du dig själv och undviker produkt- och/eller personskada.



Tips och rekommendationer har denna symbol.



Lämpligt med mat.

Säkerhetsanvisningar



Avsedd användning

- Apparaten är avsedd att skiva, hacka och riva frukt, grönsaker, nötter, choklad och fast ost.
- Denna apparat är inte avsedd att skära mycket hårda ingredienser (t ex kaffeböner eller korn).
- Denna apparat är **inte** en kvarn! Apparaten är **inte** avsedd att skära kött.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsanvändning – inte kommersiellt bruk.
- Denna apparat ska endast användas som beskrivs i instruktionerna. All annan användning betraktas som opassande.



Risk för skada

- Se till, att hålla apparaten och emballaget borta från barns och husdjurs räckvidd. Det är fara för skador och kvävning!
- Denna apparat bör inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, bristande erfarenhet eller kunskap, om de inte blivit vägledade och instruerade i användandet av apparaten på ett korrekt sätt, och om de för står de faror, som är involverade. Håll ett öga på, att barn inte leker med apparaten.
- Håll huvud, händer, hår, smycken och kläder borta från apparatens rörliga delar.
- Sträck inte in fingrarna eller redskap i påfyllningsröret. Använd alltid den medföljande påmataren för att skjuta maten längre ner.
- Riv-/skivtillbehören är vassa! Var försiktig, när du byter dem. Stäng av apparaten, innan du tar bort eller sätter i riv-/skivtillbehören – och håll bara i dem där det plast, när du ska ta bort eller sätta i nya tillbehör.
- Håll apparaten utom barns räckvidd! Barn ska hållas under uppsyn, om apparaten tas i bruk i närheten av dem.
- Använd inte apparaten, om den är skadad på något sätt.



Specifika hälso- och säkerhetsinstruktioner

- Det kan möjligtvis sitta kvar överflödiga matrester i apparaten. För att undvika skadlig hälsopåverkan, rengör apparaten noggrant före användning (se "Rengöring och förvaring").
- Använd aldrig Använd aldrig bortskämd mat. Förvara aldrig mat längre än "sista hållbarhetsdatum".
- Rengör apparaten efter varje användning för att förhindra bakteriebildning (se "Rengöring och förvaring").



Risk för elektrisk stöt och brand

- Använd inte apparaten, om det är brännbara gaser i luften.

Apparaten bör bara anslutas till en korrekt installerad strömkontakt med jord. Strömkontakten bör dessutom vara lättillgänglig efter anslutning. Nätspänningen måste motsvara de tekniska data för apparaten (se "Tekniska specifikationer"). Använd endast passande förlängningsladdar, om de den tekniska data motsvarar apparatens.

Placera apparaten, så den inte blir klämd eller böjd, och så den inte kommer i kontakt med varma ytor.

Ta ut kontakten från eluttaget:

---- innan du sätter i eller tar bort riv-/skivtillbehör

---- om du under en längre tid inte använder apparaten

---- vid åskväder

---- innan rengöring av apparaten

Se till, att ta tag i själva kontakten och inte sladden, när du vill ta ut kontakten från eluttaget.

Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller annan form av vätska. Se till, att varken apparaten, sladden eller strömkontakten kommer i kontakt med vatten eller fukt. Om apparaten tappas ner i vatten, koppla omedelbart från strömmen. Ta inte upp apparaten från vattnet, medan den fortfarande är tillkopplad till ström!

Rör aldrig ved apparaten, sladden eller kontakten med våta händer.

Täck aldrig över apparaten med exempelvis en trasa. Det är fara för överupphettning!

Apparaten får inte placeras på eller i närheten av en varm gaslåga, en håll, en ugn eller andra värmekällor.



Kommentarer

Använd inte apparaten, om sladden, kontakten eller apparaten är skadad på något sätt. Använd heller inte apparaten, om den blivit tappad i vatten eller har funktionsfel.

Försök inte att själv reparera apparaten. En skada ska genast anmälas till den butik, där du köpt apparaten.

Apparaten är inte avsedd för utomhus bruk.

Placera apparaten på en torr, jämn och värmeavvisande yta och på behörigt avstånd till vägg, gardiner, kläder eller andra värmekänsliga material.

Se till, att andra inte kan snubbla över apparatens sladd. Se till, att sladden inte hänger ut över bordskanten eller vidrör varme ytor.

Dra eller lyft aldrig apparaten i sladden.

För aldrig in redskap (skedar, knivar etc.) i påfyllningsröret eller i apparatens roterande delar under användning.

Apparaten är inte avsedd att köra konstant. Använd inte apparaten i mer än 2 minuter utan att pausa.

Använd inte en tom apparat.

Vid funktionsfel eller skada, stäng genast av apparaten.

Låt inte apparaten köra utan uppsyn.

Använd bara originaldelar till apparaten.

Tappa eller knuffa inte på apparaten.

Utsätt inte apparaten för mycket svängande temperaturer, höga temperaturer eller direkt solljus.

Garantivillkor

Tillverkaren/distributören kan inte hållas ansvariga för produkt- och/eller personskador, om säkerhetsanvisningarna inte följs. Garantin bortfaller om anvisningarna inte följs, inklusive felaktig användning av apparaten, skada, eller icke auktoriserat försök på reparation.

Medföljande delar och översikt över apparaten

Apparaten



1. Påmatare
2. Påfyllningsrör
3. På/Av
4. Motorenhet
5. Insatshållare till riv-/skivtillbehör
6. Fastspänningsbult

Visas inte:

- Låsanordning till riv-/skivtillbehör



Tillbehör

Riv-/skiv Ilbehör för att skära tunna, mjuka skivor. Insatsen är lämplig för att skära exempelvis: morötter, zucchini, potatis, pepparfrukter, lök, äpplen eller hård ost.



Riv-/skiv Ilbehör för att skära tjocka, böljande skivor. Insatsen är lämplig för att skära exempelvis: morötter, zucchini, potatis, gurka, pepparfrukter, lök, äpplen eller hård ost.



Denna insats är lämplig till att grovt riva exempelvis: morötter, potatis, pepparfrukt, hård ost (parmesanost eller liknande) och choklad.



Denna insats är lämplig till att finriva exempelvis: morötter, zucchini, hård ost (parmesanost och liknande), choklad eller kokosnöt.



Denna insats är lämplig till att riva exempelvis: hård ost (parmesanost och liknande), choklad, torrt bröd, mördeg/smördeg, hasselnötter, valnötter, mandlar eller kokosnötter.

Innan användning

Innan apparaten tas i bruk:

- packa upp alla delarna,
- rengör apparaten

Uppackning



FÖRSIKTIG!

Håll barn och djur borta från emballaget. Det är fara för kvävning!

Packa upp apparaten och bekräfta, att alla delar är inkluderade. (se ”Medföljande delar och överblick över apparaten”) Om apparaten eller någon tillbehörsdel är skadad, använd inte apparaten (!), utan kontakta ett servicecenter.

Rengöring

Det kan möjligtvis sitta överflödiga matrester i apparaten. För att undvika skadlig hälsopåverkan, rengör apparaten noggrant innan användning (se ”Rengöring och förvaring”).

Användning



FÖRSIKTIG!

- Håll apparaten utom barns räckvidd!
- Använd bara apparaten, när den är korrekt monterad!
- Sträck inte ner fingrarna i påfyllningsröret eller i de roterande delarna under drift av apparaten.
- Håll huvud, händer, hår, smycken och kläder borta från apparatens roterande delar.

- Riv-/skivtillbehören är vassa! Var försiktig, när du byter dem. Stäng av apparaten, innan du tar bort eller sätter i riv-/skivtillbehören och håll bara i dem, där det är plast, när du ska ta bort eller sätt i nya tillbehör.

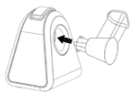
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten från eluttaget, innan du tar bort insatshållaren till riv-/skivtillbehör eller tar bort/byter riv-/skivtillbehör, så att du förhindrar att apparaten slås på av misstag.

- Använd inte apparaten i mer än 2 minuter utan att pausa!
- Tvinga inte ner mat i påfyllningsröret!



För bästa resultat rekommenderar vi, att du skär maten i mindre bitar, innan de läggs ner i påfyllningsröret. Detta gör det lättare att skjuta ner maten med påmataren.

Montera/demontera insatshållare till riv-/skivtillbehör



1. Tippa insatshållaren lite åt höger och placera den i motorenheten.

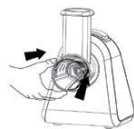


2. Roter insatshållaren ett kvarts varv till vänster, tills den klickar fast.



3. För att demontera insatshållaren från drivaxeln, rotera insatshållaren ett kvarts varv till höger och ta ut den från motorenheten.

Montera/demontera riv-/skivtillbehör



1. Välj en passande insats (se också ”Medföljande delar och överblick över apparaten”).

2. Placera insatsen i insatshållaren. Se till, att insatsen är ordentligt fastsatt på drivaxeln.

3. Placera låsanordningen på drivaxeln. Se till, att fastspänningsbulten sitter korrekt på låsanordningen.



4. Vrid låsanordningen till vänster, för att sätta fast insatsen.



5. För att ta bort insatsen, vrid låsanordningen till höger för att lossa den.

6. Ta bort låsanordningen.



7. Ta bort insatsen.

Använd apparaten

1. Placera apparaten på en jämn yta.
2. Anslut apparaten till ett eluttag.
3. Placera en skål under insatshållaren, så att maten kan falla ner i den.



4. Slå på apparaten genom att hålla På/Av-knappen nere. Tryck lätt på På/Av-knappen ett par gånger, innan du fyller mat i påfyllningsröret, så att insatsen klickar fast på motorenhetens drivaxel.

5. Håll nu På/Av-knappen nere och fyll på med maten i påfyllningsröret.

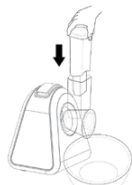
6. Använd påmataren för att skjuta maten längre ner.

7. Släpp På/Av-knappen för att stänga av apparaten.

8. Dra ut kontakten ur eluttaget efter användning.

9. Ta bort insatsen efter användning.

10. Rengör apparaten och tillbehörsdelarna efter varje användning. Se ”Rengöring och förvaring”.



Rengöring och förvaring



FÖRSIKTIG!

- Dra ut kontakten ur eluttaget innan rengöring av apparaten.
 - Sänk aldrig ner motorenheten i vatten eller annan form för vätska.
 - Var försiktig, när du hanterar insatserna; riv-/skivtillbehören är vassa.
 - Använd inte aggressiva rengöringsmedel, då dessa kan repa ytan.
- Torka av motorenheten med en fuktig trasa. Torka den därefter med en torr handduk.
 - Rengör insatshållaren, insatserna och påmataren i varmt vatten med lite diskmedel, eller diska i diskmaskin.
 - Förvara apparaten på en torr plats, som inte är tillgänglig för barn eller djur.

Felsökning

Om apparaten inte fungerar ordentligt, prova då först att undersöka, om du själv kan lösa problemet. Om du inte kan det, kontaktar du butiken, där apparaten är köpt. Försök inte att reparera apparaten själv!

Problem	Möjlig orsak/lösning
Apparaten fungerar inte	<ul style="list-style-type: none">• Sitter kontakten korrekt i eluttaget?• Är eluttaget defekt? Prova att ansluta till ett annat eluttag.• Kontrollera dina säkringar.• Håller du På/Av-knappen nere? För att slå på apparaten ska På/Av-knappen hållas nere.

Tekniska specifikationer

Modell: VC05

Spänning: 220 – 240 V~ 50/60 Hz

Output: 150 W

Skyddsklass: II

Bortskaffande



Emballaget kan återvinnas. Vänligen bortskaffa det på ett miljövänligt sätt och leverera in det på en återvinningsstation.



Symbolen betyder, att produkten inte bör kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan istället lämnas in på en auktoriserad avfallsstation, som är lämplig för föremålet eller till en återförsäljare med en sådan service. Kontakta din kommun, om du behöver mer information.

GARANTI

Det är 2 års garanti som gäller som reklamationsrätt på fabrikations- och materialfel på din nya produkt, gällande från dokumenterat inköpsdatum. Garantin omfattar material, arbetslön och bilkörning. Vid kontakt angående service bör Ni upplysa om produktens namn och serienummer. Dessa upplysningar finns på typskylten. Skriv eventuellt ner denna information här i bruksanvisningen så har Ni dem till hands. Det gör saker enklare för servicemontören att finna de korrekta reservdelarna.

Garantin täcker inte:

- Fel och skador som inte är fabrikations- och materialfel
- Vid brist på underhåll – inkluderar också brist på rengöring av produkten
- Vid brand- och/eller vatten- och fuktskador på produkten
- Vid transportskador när produkten är transporterad utan korrekt emballage
- Om det har använts reservdelar som inte är original
- Om anvisningarna i bruksanvisningen inte följts
- Om inte installationen är gjord som anvisat

Transportskador

En transportskada som konstateras vid återförsäljarens leverans hos kunden, är uteslutande en sak mellan kunden och återförsäljaren. Vid tillfälle där kunden själv har stått för transporten av produkten, påtar sig leverantören ingen förpliktelse i förbindelse med eventuell transportskada. Eventuella transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan är levererad. Annars kommer kundens krav att bli avvisat.

Kommersiella inköp

Kommersiella inköp är varje köp av apparater som inte ska användas i ett privat hushåll utan användas till affärsmässigt eller liknande ändamål (restaurang, café, kantin etc.) eller användas till uthyrning eller annan användning som omfattar flera användare.

I förbindelse med kommersiellt inköp gäller ingen garanti eftersom denna produkt uteslutande er framställt för privata hushåll.

SERVICE

För rekvisition av service och reservdelar i Sverige kontaktas den butik där produkten är inköpt.

Tillverkaren/återförsäljaren kan inte hållas ansvariga för produkt- och/eller personsador, om säkerhetsanvisningarna inte följts. Garantin frånfaller, om anvisningarna inte följts.

Med förbehåll för tryckfel

Witt Sverige AB • Tel. 08 52 50 84 80 • Fax + 45 70 25 48 23 • info@wittsverige.se • www.wittsverige.se

witt

Salad Maker

WSM150



NO: 36-46

Innhold

Symbolenes betydning	37
Sikkerhetsanvisninger	37
Garantibetingelser	39
Medfølgende deler og overblikk over apparatet	40
Apparatet	40
Tilbehør	41
Utpakking	41
Rengjøring	42
Bruk	42
Monter/demonter innsatsholder til rive-/snittplater	43
Monter/demonter rive-/snittplate	43
Bruk av apparatet	44
Rengjøring og oppbevaring	44
Feilsøk	45
Tekniske spesifikasjoner	45
Avhending	45



Vennligst les bruksanvisningen før apparatet tas i bruk og spar den, så du kan dra nytte av den ved evt. senere spørsmål. Hvis apparatet overdras/selges, skal bruksanvisningen følge apparatet og gis til den nye eieren. Fabrikanten og importøren holdes ikke ansvarlig, såfremt anvisningene ikke overholdes.

Symbolenes betydning



Alle sikkerhetsanvisninger har dette symbolet. Vennløst les bruksanvisningen før apparatet tas i bruk. På den måten beskytter du deg selv og unngår produkt- og/eller personskaade.



Tips og anbefalinger har dette symbol.



Velegnet sammen med mat.

Sikkerhetsanvisninger



Tilsiktet bruk

- Apparatet er beregnet til å fin-snitte, hakke og rive frukt, grønnsaker, nøtter, sjokolade og hard ost.
- Dette apparat er ikke egnet til å skjære svært harde ingredienser (for eksempel kaffebønner eller korn).
- Dette apparatet er **ikke** en kvern! Apparatet er **ikke** egnet til å skjære kjøtt.
- Dette apparat er utelukkende beregnet til husholdningsbruk – *ikke* kommersiell bruk.
- Dette apparatet skal utelukkende brukes som beskrevet i instruksjonene. All annen bruk betraktes som upassende.



Fare for skade

- Sørg for å holde apparatet og emballasjen borte fra barn og kjæledyrs rekkevidde. Der er fare for skader og kvelning!
- Dette apparat bør ikke brukes av personer (inklusive barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de er blitt veiledet og instruert i bruken av apparatet på en forsvarlig måte, og hvis de forstår farene som er involvert. Hold øye med, at barn ikke leker med apparatet.
- Hold hode, hender, hår, smykker og bekledning borte fra apparatets roterende deler.
- Ta ikke ned i påfyllingsrøret med fingrene eller ved å bruke andre redskaper. Bruk alltid medfølgende skyver til å skyve maten lengre ned.
- Rive-/snitt-platene er skarpe! Vær forsiktig, når du skifter dem. Slå av apparatet, før du fjerner eller setter inn rive-/snitt-platene – og ta kun der hvor det er plast, når du skal fjerne eller sette inn nye plater.
- Hold apparatet ute av barns rekkevidde! Barn skal holdes under oppsyn, hvis apparatet tas i bruk i nærheten av dem.
- Bruk ikke apparatet hvis det er skadet.



Spesifikke helse- og sikkerhetsinstruksjoner

- Det kan sitte igjen overskytende matrester i apparatet. Rengjør apparatet grundig før bruk for å unngå skadelig helsepåvirkning, (se «Rengjøring og oppbevaring»).
- Bruk aldri bedervet mat. Oppbevar aldri mat lengre enn til «siste holdbarhetsdato».
- Rengjør apparatet etter hver bruk for å forhindre bakteriedannelse (se «Rengjøring og oppbevaring»).



Risiko for elektrisk støt og brann

- Bruk ikke apparatet hvis det er brennbare gasser i luften.
- Apparatet bør kun kobles til en korrekt installert stikkontakt med jord. Stikkontakten bør dessuten være lett tilgjengelig etter tilkobling. Nettspenningen må svare til den tekniske dataen for apparatet (se «Tekniske spesifikasjoner»). Bruk kun passende skjøteledning, hvis tekniske data svarer til apparatets.
- Plasser apparatet slik at det ikke blir klemt eller bøyd, og så det ikke kommer i kontakt med varme overflater.
- Fjern støpslet fra stikkontakten:
 - før du setter inn eller fjerner rive-/snitt-plater
 - hvis du i en lengre periode ikke bruker apparatet
 - før tordenvær
 - før rengjøring av apparatet.
- Sørg for å trekke i støpslet og ikke ledningen, når du ønsker å fjerne støpslet fra stikkontakten.
- Senk aldri apparatet ned i vann eller annen form for væske. Sørg for at hverken apparatet, ledningen eller støpslet kommer i kontakt med vann eller fukt. Dersom apparatet mistes ned i vann, må strømmen tas øyeblikkelig. Ta ikke apparatet opp av vannet, mens det fremdeles er tilkoblet strøm!
- Rør aldri apparatet, ledningen eller støpslet med våte hender.
- Dekk aldri apparatet til med for eksempel et klede. Det er fare for overoppheting!
- Apparatet må ikke plasseres på eller i nærheten av et varmt gassbluss, en kokeplate, en ovn eller andre varmekilder.



Merknader

- Betjen ikke apparatet hvis ledningen, støpslet eller apparatet er skadet på noen måte. Bruk heller ikke apparatet, hvis det er blitt mistet i vann eller har funksjonsfeil.
- Ikke forsøk å reparere apparatet selv. En skade skal straks meldes til den butikken, hvor apparatet er kjøpt.
 - Apparatet er ikke beregnet for utendørs bruk.
- Plasser apparatet på en tørr, jevn og varmeavvisende overflate og med behørig avstand til vegger, gardiner, stoff eller annet varmefølsomt materiale.
- Sørg for at andre ikke kan snuble i apparatets ledning. Sørg for at ledningen ikke henger ut over bordkanten eller berører varme overflater.
 - Trekk eller løft aldri apparatet i ledningen.
 - Før aldri redskap (skjeer, kniver etc.) i påfyllingsrøret eller i apparatets roterende deler under bruk.
 - Apparatet er ikke beregnet for å kunne kjøre konstant. Bruk ikke apparatet i mere enn 2 minutter uten å ta pause.
 - Bruk ikke et tomt apparat.
 - Ved feil eller skade må apparatet slås av øyeblikkelig.
 - La ikke apparatet gå uten oppsyn.

- Bruk kun originaldeler til apparatet.
- Ikke mist apparatet, eller dytt det hardt.
- Utsett ikke apparatet for svært svingende temperaturer, høye temperaturer eller direkte sollys.

Garantibetingelser

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhetsanvisningene ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes, herunder feil bruk av apparatet, skade eller uautorisert forsøk på reparasjon.

Medfølgende deler og oversikt over apparatet

Apparat



1. Skyver
2. Påfyllingsrør
3. På/Av
4. Motorenhet
5. Innsatsholder til rive-/snitt-plater
6. Festebolt

Ikke vist:

- Låseanordning til rive-/snitt-plater



Tilbehør

Rive-/snitt-plate til å skjære tynne, bløte skiver. Innsatsen er egnet til eksempelvis å skjære: gulrøtter, zucchini, poteter, agurker, paprika, løk, epler eller hard ost.



Rive-/snitt-plate til å skjære tykke, bølgete skiver. Innsatsen er egnet til eksempelvis å skjære: gulrøtter, zucchini, poteter, agurker, paprika, løk, epler eller hard ost.



Denne innsatsen er egnet til eksempelvis grovt å rive: gulrøtter, poteter, paprika, hard ost (parmesan o.l.) eller sjokolade.



Denne innsatsen er egnet til eksempelvis å finrive: gulrøtter, zucchini, hard ost (parmesan o.l.), sjokolade eller kokosnøtt.



Denne innsatsen er egnet til eksempelvis å rive: hard ost (parmesan o.l.), sjokolade, tørt brød, mørdeig/butterdeig, hasselnøtter, valnøtter, mandler eller kokosnøtter.

Idriftsettelse

Før apparatet tas i bruk:

- pakk ut alle delene,
- rengjør apparatet.

Utpakking



FORSIKTIG!

Hold barn og dyr borte fra emballasjen. Det er fare for kveling!

Pakk apparatet ut og bekreft at alle delene er inkludert. (Se «Medfølgende deler og overblikk over apparatet»). Ikke bruk apparatet (!), hvis apparatet eller noen av tilbehørsdelene er skadet, men kontakt et servicesenter.

Rengjøring

Det kan muligens sitte overskytende matrester i apparatet. Rengjør apparatet grundig før bruk, for å unngå skadelig helsepåvirkning, (se «Rengjøring og oppbevaring»).

Bruk



FORSIKTIG!

- Hold apparatet ute av barns rekkevidde!
- Bruk kun apparatet, når det er korrekt montert!
- Ikke ta ned i påfyllingsrøret eller i de roterende delene under drift av apparatet.
- Hold hode, hender, hår, smykker og bekledning borte fra apparatets roterende deler.

- Rive-/snitt-platene er skarpe! Vær forsiktig, når du skifter dem. Slå av apparatet, før du fjerner eller setter inn rive-/snitt-platene – og ta kun der hvor det er plast, når du skal fjerne eller sette inn nye plater.

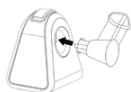
- Slå av apparatet og trekk ledningen ut av stikkkontakten, før du fjerner innsatsholderen til rive-/snitt-plater eller fjerner/skifter rive-/snitt-plater, så du forhindrer at apparatet slår seg på ved et uhell.

- Betjen ikke apparatet i mere enn 2 minutter uten å ta pause!
- Tving ikke mat ned i påfyllingsrøret!



For beste resultat, anbefaler vi at du skjærer maten i mindre biter før de puttes i påfyllingsrøret. Dette gjør det enklere å skyve maten ned med skyveren.

Monter/avmonter innsatsholder til rive-/snitt-plater



1. Tilt innsatsholderen litt på skrått til høyre og plasser den i motorenheten.



2. Roter innsatsholderen en kvart omgang til venstre, inntil den klikker fast.



3. For å avmontere innsatsholderen fra drivakselen, roteres innsatsholderen en kvart omgang til høyre og tas så ut av motorenheten.

Monter/avmonter rive-/snitt-plater



1. Velg en passende innsats (se også «Medfølgende deler og overblikk over apparatet»).

2. Plasser innsatsen i innsatsholderen. Sørg for at innsatsen er skikkelig festet på drivakselen.

3. Plasser låseanordningen på drivakselen. Sørg for at festebolten sitter riktig på låseanordningen.

4. Vri låseanordningen til venstre, for å feste innsatsen.



5. For å fjerne innsatsen, vis låseanordningen til høyre for å løsne den.

6. Fjern låseanordningen.

7. Fjern innsatsen.



Bruk apparatet

1. Plasser apparatet på en jevn overflate.

2. Koble apparatet til en stikkontakt.

3. Plasser en skål under innsatsholderen, så maten kan renne ned i den.



4. Slå på apparatet ved å holde På/Av-knappen nede. Trykk lett på På/Av-knappen et par ganger, før du fyller mat i påfyllingsrøret, slik at innsatsen klikker fast på motorenhetens drivaksel.

5. Hold nå På/Av-knappen nede og fyll maten i påfyllingsrøret.

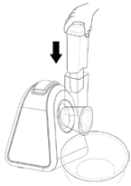
6. Bruk dytteren til å dytte maten lengre ned.

7. Slipp På/Av-knappen for å slå av apparatet.

8. Trekk støpslet ut av stikkontakten etter bruk.

9. Fjern innsatsen etter bruk.

10. Rengjør apparatet og tilbehørsdelene etter hver bruk. Se «Rengjøring og oppbevaring».



Rengjøring og oppbevaring



FORSIKTIG!

Trekk støpslet ut av stikkontakten før rengjøring av apparatet.

Senk aldri motorenheten i vann eller annen form for væske.

Vær forsiktig når du håndterer innsatsene; rive-/snitt-platene er skarpe.

Bruk ikke kraftige rengjøringsmidler, da disse kan skade overflaten.

- Tørk av motorenheten med en fuktig klut. Tørk den deretter grundig med en tørr klut.
- Rengjør innsatsholderen, innsatsene og dytteren i varmt vann med litt oppvaskmiddel, eller vask i oppvaskmaskinen.
- Oppbevar apparatet på et tørt sted, som ikke er tilgjengelig for barn eller dyr.

Feilsøk

Dersom apparatet ikke virker skikkelig, prøv da først å undersøke om du selv kan løse problemet. Kontakt butikken hvor apparatet er kjøpt hvis du ikke kan rette feilen. Ikke forsøk å reparere apparatet selv!

Problem	Mulig årsak/løsning
Apparatet virker ikke	<ul style="list-style-type: none">• Sitter støpslet riktig i stikkkontakten?• Er stikkkontakten defekt? Prøv å bruke en annen stikkontakt.• Kontroller sikringene dine.• Holder du På/Av-knappen nede? For å slå på apparatet skal På/Av-knappen holdes nede.

Tekniske spesifikasjoner

Modell: VC05

Spenning: 220 – 240 V~ 50/60 Hz

Output: 150 W

Beskyttelsesklasse: II

Avhending



Emballasjen kan gjenbrukes. Vennligst kast den på en miljøvennlig måte og lever det til gjenvinning.



Symbolet betyr at produktet ikke bør kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men i stedet leveres på en autorisert avfallsplass, som er beregnet til formålet eller til en forhandler med en slik service. Kontakt din kommune hvis du trenger mere informasjon.

GARANTI

Det er 2 års reklamasjonsrett på fabrikasjons- og materialfeil på ditt nye produkt gjeldende fra dokumentert kjøpsdato. Garantien omfatter materialer, arbeidslønn og kjøring. Ved henvendelse om service er det fint at du har produktets navn og serienummer klart. Disse opplysningene finnes på typeskiltet. Skriv evt. opplysningene ned her i bruksanvisningen, så har du dem for hånden. Det gjør det lettere for servicemontøren å finne de riktige reservedelene.

Garantien dekker ikke:

- Feil og skader som ikke skyldes fabrikasjons- og materialfeil
- Ved dårlig vedlikehold og mangel på rengjøring av produktet
- Ved brann- og /eller vann- og fuktskader på produktet
- Ved reparasjon utført av ikke-fagmann
- Ved transportskader der produktet er transportert uten korrekt emballasje
- Hvis det er brukt uoriginale reservedeler
- Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installasjonen er gjort som anvist

Transportskader

En transportskade som konstateres ved forhandlerens levering hos kunden er utelukkende en sak mellom kunden og forhandleren. I tilfeller der kunden selv har stått for transporten av produktet, påtar leverandøren seg ingen forpliktelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal omgående gis beskjed om og senest 24 timer etter at varen er levert. I motsatt fall vil kundens krav bli avvist.

Kommersielle innkjøp

Kommersielle innkjøp er alle kjøp av apparater som ikke skal brukes i en privat husholdning, men anvendes til næringsvirksomhet eller andre kommersielle formål (restaurant, café, kantine etc.) eller brukes til utleie eller annen anvendelse som omfatter flere brukere.

I forbindelse med næringsvirksomhet ytes ingen garanti, fordi dette produkt bare er beregnet til alminnelig husholdning.

SERVICE

For bestilling av service og reservedeler i Norge kontaktes butikken der produktet er kjøpt.

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhetsanvisningene ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes.

Med forbehold om trykkfeil

Witt Norge AB • Tlf. 32 82 99 40 • Fax + 45 70 25 48 23 • info@witt.no • www.witt.no